

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **56 (1938)**

Heft 14

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Dienstag, 18. Januar  
1938

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 18 Janvier  
1938

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 14

**Redaktion und Administration:**  
Eiffingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.690  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Postes — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-  
sertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelleiste (Ausland 65 Rp.)

**Rédaction et Administration:**  
Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.690  
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre,  
6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port  
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du  
numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion:  
50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 14

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Modification du tarif douanier.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.  
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.  
Postecheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhesions.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief, d. d. 8. August 1930, per 5000  
Franken, haftend im zweiten Range auf Grundbuch Aarau Nr. 2338 des  
Richtner Walter, Architekt, Aarau.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht die Aufforderung, den-  
selben binnen einem Jahre, d. h. bis 15. Januar 1939, dem Bezirksgericht  
Aarau vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

Aarau, den 12. Januar 1938.

(W 18<sup>a</sup>)

Bezirksgericht.

Es wird, weil vermisst, aufgerufen: Gült, angegangen 5. Juni 1871,  
Fr. 2000, haftend auf Liegenschaft Küferhüsi und Schachenland, Littau,  
der Frau Elisa Wolf-Bueheli.

Gemäss Art. 870 Z. G. B. wird der Inhaber hiermit aufgefordert, den  
Titel binnen Jahresfrist hier vorzuweisen, ansonst dessen Kraftloserklärung  
erfolgt.

Kriens, den 8. Januar 1938.

(W 16<sup>a</sup>)

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:  
Thürig.

Es wird vermisst: Versicherungsbrief Nr. 3045 Pfandprotokoll der  
Gemeinde Flums von Fr. 1200, datiert vom 21. Januar 1893; ursprünglicher  
Gläubiger: Spar- und Kreditkasse Flums; ursprünglicher Schuldner:  
Seuti Jakob Justus, Sponden Flums; Unterpfand: das Gut Muttan am  
Kleinberg Flums; jetziger Schuldner und Pfandinhaber: Eberle Josef,  
im Muttan, Kleinberg-Flums.

Die allfälligen Inhaber dieses Pfandtitels werden aufgefordert, den-  
selben innert Jahresfrist a dato beim unterzeichneten Gerichtspräsidenten  
vorzuweisen, ansonst er kraftlos erklärt wird.

Mels, den 17. Januar 1938.

Bezirksgerichtspräsidium Sargaus.

Le Président du Tribunal de la Glâne ordonne au détenteur inconnu des  
titres ci après désignés:

1. Bons de caisse (obligation) 4 %, n° 10450 et 10451, de 4000 fr.  
chacun au porteur, avec coupons attachés au 31 décembre 1937 de la  
Banque de la Glâne à Romont;
2. Reconnaissances de dette n° 3387 à 3476 de 20 fr. chacune au porteur  
du 1<sup>er</sup> janvier 1933 de la Banque de la Glâne à Romont;

de les produire et de les déposer au Greffe du Tribunal de la Glâne à  
Romont dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la  
présente ordonnance. Faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Romont, le 11 janvier 1938.

(W 14<sup>a</sup>)

Le Président du Tribunal de la Glâne:  
M. Pochon.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Der Schuldbrief vom 9. Juli 1924, Belege I/3323, von Kapital Fr. 6000,  
haftend auf den Grundbuchblättern Roggwil Nrn. 1421 und 1422 der Frau  
Margaritha Nachbar geb. Müller, Ferdinands Ehefrau, in Roggwil, und  
zugunsten des Jean Müller, gew. Negociant, in Roggwil, ist innert der mit  
Publikation vom 8. Juli 1937 angesetzten Frist nicht vorgelegt und durch  
Verfügung des Herrn Gerichtspräsidenten von Aarwangen vom 12. Januar  
1938 als kraftlos erklärt worden.

Langenthal, den 17. Januar 1938.

Der Beauftragte:  
Fritz Müller, Notar.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

1938. 3. Januar. Unter der Firma Bijouterie G. m. b. H., hat sich,  
mit Sitz in Zürich am 1. Dezember 1937 (Datum der Statuten) eine Ge-  
sellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt den  
Handel mit halbfertigen und fertigen Bijouteriewaren en gros. Die Gesell-  
schaft kann auch andere Geschäfte betreiben oder sich an andern Firmen  
beteiligen, welche mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt  
im Zusammenhang stehen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20,000. Gesell-  
schafter sind Johann Georg Hage, von und in Zürich, mit einer Stamm-  
einlage von Fr. 18,000, Oscar Bein, von Basel, in Zürich, und Ernst Henzi,  
von und in Zürich, mit Stammeinlagen von je Fr. 1000. Johann Georg  
Hage bringt als Sacheinlage Bijouteriewaren laut speziellem Verzeichnis  
vom 25. November 1937 im Bewertungs- und Anrechnungsbetrage von  
Fr. 12,000 in die Gesellschaft ein. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft  
erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Gesellschafter. Als Publi-  
kationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Zum  
Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde der Gesellschafter Johann  
Georg Hage ernannt. Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 35, in Zürich 6  
(bei J. G. Hage).

13. Januar. In die Kommanditgesellschaft Sulzer & Co., Clichéanstalt,  
in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 277 vom 26. November 1937, Seite 2613),  
sind als weitere Kommanditäre eingetretene Erwin J. Frei, von und in  
Zürich, mit einer Bareinlage von Fr. 2000, Hans Kirchbner, von und in  
Zürich, mit einer Bareinlage von Fr. 2000, und Joseph Karl Pitteroff,  
deutscher Reichsangehöriger, in Schlieren, mit einer Bareinlage von Fran-  
ken 1000.

14. Januar. Unter der Firma Tellurium-Verlags-Aktiengesellschaft,  
hat sich am 11. Januar 1938 (Datum der Statuten) mit Sitz in Zürich  
eine Aktiengesellschaft gebildet. Gegenstand und Zweck der Gesell-  
schaft ist die Herausgabe der Monatszeitschrift «Annabelle», die Be-  
teiligung an ähnlichen Unternehmungen, die Durchführung aller Transak-  
tionen, die geeignet sind, das Unternehmen zu fördern, sowie die Tötung  
aller mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängenden  
Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000; es ist eingeteilt in 100  
auf den Namen lautende, voll bar einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die  
Gesellschaft hat ferner 100 Genussscheine ohne Nominalwert an vier in  
den Akten näher bezeichnete Personen (welche die Vorarbeiten für die  
Gründung der Gesellschaft durchgeführt haben und die sich weiterhin  
um die Entwicklung des Unternehmens bemühen werden) ausgegeben.  
Diese Genussscheine lauten auf den Namen; sie partizipieren am Rein-  
gewinn und Liquidationserlös nach Massgabe der Bestimmungen von  
§§ 25 d und 27 der Statuten. Mitteilungen der Gesellschaft an die Ak-  
tionäre und Genussschein-Inhaber erfolgen entweder durch eingeschrie-  
benen Brief an die bekannt gegebenen Adressen oder durch Veröffentli-  
chung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, als dem offiziellen Publi-  
kationsorgan der Gesellschaft. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende  
Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft. Einziger Verwaltungsrat mit  
Einzelunterschrift ist Karl von Schumacher, von Luzern, in Zürich. Ge-  
schäftsdomizil: Gotthardstrasse 61, in Zürich 2 (bei Dr. A. Zuppinger).

14. Januar. Die Genossenschaft «Bergheim», in Zürich (S. H. A. B.  
Nr. 106 vom 10. Mai 1937, Seite 1086), hat durch Beschluss vom 27. Fe-  
bruar 1937 neue Statuten angenommen. Es sind folgende Änderungen  
zu veröffentlichen: Die Genossenschaft bezweckt, die Wohlfahrt der  
Bewohner des Wohnquartiers Bergheim zu fördern. Sie betrachtet es als  
ihre besondere Aufgabe, den stillen und einheitlichen Charakter des Quar-  
tiers zu wahren und Strassen und Wege, die innerhalb des Quartiers liegen,  
gemeinsam zu unterhalten. Die Mitglieder haften für die Kosten, die sich  
aus dem Umbau und Unterhalt dieser Wege ergeben, soweit der hierfür  
bestimmte Strassen- und Reservefonds nicht hinreicht. Eine weitere  
persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen.

14. Januar. Die Hauff-Leonar-Fabrikate-Verkaufs-Aktiengesellschaft,  
in Zürich (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1936, Seite 1830), hat in ihrer  
ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Januar 1938 die §§ 1 und  
2 ihrer Statuten revidiert. Den publizierten Bestimmungen gegenüber  
sind als Änderungen zu konstatieren: Die Firma lautet Hauff-Fabrikate-  
Verkaufs-Aktien-Gesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb  
der sämtlichen Fabrikate der Hauff-Aktiengesellschaft, in Stuttgart (Photo-  
Artikel) und den Betrieb von Handelsgeschäften aller Art.

14. Januar. Milchgenossenschaft Marthalen, in Marthalen (S. H. A. B.  
Nr. 217 vom 16. September 1932, Seite 2205). Die Unterschrift von Wilhelm  
Berger ist erloschen. Konrad Ritter, von und in Marthalen, bisher Bei-  
sitzer, ist nun Präsident. Präsident und Aktuar führen Kollektivunter-  
schrift.

14. Januar. Inhaber der Firma **Zeltbau Spazeta Hans Behrmann**, in Zürich 7, ist Hans Adolf Behrmann, von Bümpliz (Bern), in Zürich 7. Fabrikation und Vertrieb von Zelten und Zubehörteilen. Hofackerstrasse 36.

**Südfrüchte, Comestibles.** — 14. Januar. Die Firma **Antonio Bianchi**, in Bülach (S. H. A. B. Nr. 418 vom 23. Oktober 1905, Seite 1669), Südfrüchte und Comestibles, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Weine, Spirituosen, Südfrüchte.** — 14. Januar. Inhaber der Firma **Italo Bianchi**, in Kloten, ist Italo Bianchi-Gandola, italienischer Staatsangehöriger, in Kloten. Handel in Weinen, Spirituosen und Südfrüchten. Gerbergasse.

**Drogerie, Spezereien, Mercerie, Kohlen.** — 14. Januar. Die Firma **Reinhard Pfister**, in Hombrechtikon (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1934, Seite 1810), Drogerie, Spezerei- und Mercericwaren, Kohlen, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma «Ernst Pfister», in Hombrechtikon.

Inhaber der Firma **Ernst Pfister**, in Hombrechtikon, ist Ernst Pfister, von und in Hombrechtikon. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Reinhard Pfister», in Hombrechtikon. Drogerie, Spezerei- und Mercericwaren, Kohlen. Im Dörfli.

**Eierhandel.** — 14. Januar. Die Firma **Naftali Rosner**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 156 vom 8. Juli 1926, Seite 1248), Eierhandel en gros, ist infolge Association erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma «N. Rosner & Sohn», in Zürich 3.

**Naftali Rosner, Vater, und Adolf Rosner, Sohn, beide polnische Staatsangehörige, in Zürich 4, haben unter der Firma N. Rosner & Sohn, in Zürich 3, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1938 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Naftali Rosner», in Zürich 3, Eierhandel en gros. Bremgartenstrasse 31.**

14. Januar. Die **Genossenschaft für Elektro-, Radio- & Telefon-Installationen**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 82 vom 7. April 1936, Seite 853), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Mai 1936 aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

14. Januar. Die **Aktiengesellschaft Pro Familia Bank A.-G. in Liq.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 95 vom 26. April 1937, Seite 974), wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

14. Januar. **Genossenschaft Bauhütte**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 235 vom 7. Oktober 1932, Seite 2357). Der Kassier Wolfram Weitbrecht wohnt nunmehr in Wallisellen.

14. Januar. **Lebensmittelverein Zürich (L. V. Z.), Allg. Konsumgenossenschaft Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 161 vom 13. Juli 1936, Seite 1761). Die Prokura von Adolf Bolliger ist erloschen.

**Architekturbureau.** — 14. Januar. Die Firma **Peter Giomini**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 277 vom 26. November 1935, Seite 2902), Architekturbureau usw., ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers auf die Eintragung erloschen.

**Bäckerei, Restaurant.** — 14. Januar. Inhaber der Firma **E. Durrer**, in Küssnacht bei Zürich, ist Eduard Durrer, von Stans (Nidwalden), in Küssnacht bei Zürich. Bäckerei und Restaurationsbetrieb. Allmendstrasse 4, z. Weinstübeli.

**Milch, Milchprodukte.** — 14. Januar. Inhaber der Firma **Alf. Girschweiler**, in Ottenbach, ist Alfred Girschweiler, von Hombrechtikon, in Ottenbach. Milch und Milchprodukte. Zwillikerstrasse.

15. Januar. Die **Kollektivgesellschaft Weber & Cie. Brauerei Wädenswil**, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 178 vom 3. August 1937, Seite 1825), wird in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind die bisherigen Teilhaber Friedrich Weber-Lehner und Dr. Walter Weber-Bürki; Kommanditäre sind die bisherigen Gesellschafter Wwe. Fanny Weber-Hauser mit Fr. 530,400; Franz Weber-Blaser mit Fr. 216,000; Rosa Bänninger-Weber, jetzt in Feldmeilen, mit Fr. 170,000; Fr. Alice Weber mit Fr. 170,000; Lilly Graf-Weber mit Fr. 170,000 und Fanny Séquin-Weber mit Fr. 170,000; alle Einlagen werden in bar geleistet. Die Prokura von Walter Lattmann wird gelöscht. Die Einzelprokura von Fritz Weber jun., sowie die Kollektivprokuren von Paul Rometsch und Ernst Hosner werden bestätigt. Die Firma wird abgeändert auf **Brauerei Wädenswil, Weber & Cie.**

**Motorfahrzeuge usw.** — 15. Januar. Unter der Firma **LAVAGO Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 11. Januar 1938 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel mit Motorfahrzeugen und Zubehörteilen, die Vertretung von Motorfahrzeug-Fabriken, die Besorgung von Reparaturen und Aenderungen an Motorfahrzeugen, der Betrieb einer Garage, sowie die Tätigkeit aller damit direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150,000; es ist eingeteilt in 150 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre und an Dritte erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, als dem offiziellen Publikationsorgan der Gesellschaft. Der aus zwei Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen durch Kollektivunterschrift. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus Paul Hafner von und in Zürich, als Präsident, und Willy Ramseier, von und in Genf. Als Geschäftsführer sind ernannt und führen ebenfalls Kollektivunterschrift Karl Hübner, von und in Zürich, und Fritz Klug, von Zürich, in Zollikon. Die Verwaltungsratsmitglieder und die Geschäftsführer zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv. Geschäftsdomizil: Badenerstrasse Nr. 330/332, in Zürich 4.

15. Januar. **«Dakred» A.-G., Kreditkasse mit Wartezeit in Liq.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1936, Seite 230). Dr. Karl Strasser ist als Liquidator zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Liquidator wurde vom Eidg. Aufsichtsamt für Kreditkassen mit Wartezeit ernannt Dr. Hans Sträuli, von Winterthur, in Zürich. Der Genannte führt allein die rechtsverbindliche Unterschrift.

15. Januar. Die Firma **Theresia Eisenring, «Brisli» Reinigungsprodukte**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 197 vom 25. August 1937, Seite 1969), Fabrikation chemisch-technischer und kosmetischer Produkte, wird abgeändert auf **Theresia Eisenring, Reinigungsprodukte.**

**Papeterie, Buchhandlung.** — 15. Januar. Der Inhaber der Firma **August Henz**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 106 vom 7. Mai 1936, Seite 1117), Papeterie und Buchhandlung, hat mit seiner Ehefrau Elsa geb. Wagner, in Zürich, Gütertrennung vereinbart.

**Schuhhandlung.** — 15. Januar. Die Firma **Wwe. Elise Weill**, in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1926, Seite 1321), Schuhhandlung, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

## Bern — Berne — Berna

## Bureau Bern

1938. 14. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der **Bananenaktiengesellschaft**, mit Sitz in Bern, Import und Handel mit Bananen, Früchte, Gemüse und Lebensmittel (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1933, Seite 603), ist die Sekretärin Albertine Mundwiler geb. Gauter ausgeschieden. Deren Zeichnungsberechtigung ist erloschen. An ihrer Stelle wurde neu gewählt als Sekretär Willy Schärer, von Sumiswald, in Bern. Es zeichnen Präsident, Sekretär und Beisitzer je zu zweien kollektiv.

**Apothek, Drogerie.** — 14. Januar. Inhaber der Firma **Dr. R. Kohli**, in Bern, ist Dr. Robert Fritz Kohli, von und in Bern. Betrieb der Schosshaldenapotheke und Drogerie. Laubekstrasse 47.

14. Januar. **Pompes Funèbres Générales S.A. (Allgemeine Leichenbestattungsgesellschaft A.G.)**, mit Hauptsitz in Lausanne und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 19 vom 25. Januar 1937, Seite 182). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 16. Dezember 1937 ist die Aufhebung der Filiale Bern beschlossen worden. Die Aktiven der Filiale Bern gehen über an die neu gegründete «Allgemeine Bestattungen A.G. Bern» laut Vertrag vom 16. Dezember 1937, während die Passiven durch den Hauptsitz der «Pompes Funèbres Générales S.A.» in Lausanne liquidiert werden. Die Filiale Bern wird im Handelsregister gelöscht.

Unter der Firma **Allgemeine Bestattungen A.G. Bern (Pompes Funèbres Générales S.A. Berne)** hat sich laut Statuten vom 16. Dezember 1937 eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern gegründet. Die Gesellschaft bezweckt: a) Die Vornahme und Durchführung von Bestattungs- und Beerdigungsangelegenheiten in der ganzen Schweiz; b) Die Erwerbung oder Wiedereröffnung von Unternehmungen des Beerdigungs- oder Bestattungsdienstes; c) Die Ausbeutung dieses Erwerbszweiges mittelst Unter-Verträgen, Beteiligungen oder Associationen, gleichgültig in welcher Form; d) Ganz allgemein, alle Veranstaltungen, die in irgend einer Verbindung mit dem Beerdigungs- oder Bestattungsdienst stehen, und die zur Weiterentwicklung des Gesellschaftsunternehmens dienen können. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000 und setzt sich zusammen aus 100 Inhaberkapitalen zu Fr. 500, die voll liberiert sind, wie folgt: durch Barzahlung mit Fr. 20,000 und durch Sacheinlagen mit Fr. 30,000. Die Gesellschaft erwirbt laut Sacheinlagevertrag vom 16. Dezember 1937 zum Preise von Fr. 30,000 sämtliche Aktiven der der «Pompes Funèbres Générales S.A. (Allgemeine Leichenbestattungsgesellschaft)» in Lausanne gehörenden Berner Filiale an der Predigerstrasse 4 in Bern. Diese Summe wird durch Verrechnung mittels Ubergabe von 60 voll liberierten Aktien von Fr. 500 = Fr. 30,000 getilgt. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem aus 3–5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an Dr. Friedrich Trüssel, von Sumiswald, in Bern, als Präsident; Pierre Simonin, von Bémont, in Bern, als Sekretär; Moritz Steiger, von und in Bern, als Mitglied. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft führen der Präsident und je ein weiteres Mitglied des Verwaltungsrates durch Kollektivunterschrift. Der Verwaltungsrat ist befugt, die Gesellschaftsunterschrift andern Personen zu verleihen. Direktor der Gesellschaft ist Wolfgang von Müllinen, von und in Bern. Geschäftslokal: Predigerstrasse Nr. 4, in Bern (in eigenen Lokalitäten).

15. Januar. **Sperrholz-Handels A. G.**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1936, Seite 2746). Aus dem Verwaltungsrat ist John Döbel ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist jetzt Jakob Gerber, bisher Delegierter des Verwaltungsrates. Neues Domizil: Cäcilienstrasse 18.

15. Januar. **Johann Jakob Baumgartner, von Sirnach (Thurgau), in Bern und Paul Eisenring, von Bichelsee (Thurgau), in Bern, haben unter der Firma Baumgartner & Eisenring, Stickerie-Nouveautés Bern, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Januar 1938 ihren Anfang nimmt. An- und Verkauf und kommissionsweise Vermittlung von Stickerie-waren aller Art. Für die Gesellschaft zeichnen die Gesellschafter kollektiv. Geschäftsdomizil: Seidenweg 66.**

## Bureau Biel

11. Januar. **Konsumgenossenschaft Biel**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 249 vom 25. Oktober 1937, Seite 2382). Kollektivprokura wurde erteilt an Adolf Riesenney, von Frauenkappelen, in Biel. Die Kollektivprokura des Hans Windler ist erloschen.

## Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

**Wirtschaft, Metzgerei, Viehhandel.** — 15. Januar. Die Einzel-firma **Jakob Teuscher-Martig**, Betrieb der Wirtschaft zum Bären, Metzgerei und Viehhandel, mit Sitz in Zweisimmen (S. H. A. B. Nr. 121 vom 25. Mai 1928, Seite 1031), ist infolge Geschäftsaufgabe des Inhabers erloschen.

## Bureau Interlaken

**Bazar.** — 15. Januar. Die Einzel-firma **Marie Wäli**, Bazar, in Lauterbrunnen (S. H. A. B. Nr. 110 vom 13. Mai 1932, Seite 1158), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

## Luzern — Lucerne — Lucerna

**Elektrische Licht- und Kraftanlagen.** — 1937. 21. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **W. Roth & Co.**, elektrische Licht- und Kraftanlagen, in Schötz (S. H. A. B. Nr. 240 vom 13. Oktober 1936, Seite 2406), hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Fritz Plüss aufgelöst. Die Firma ist erloschen.

Werner Roth und Franz Roth jun., beide von und in Schötz, haben unter der Firma **W. Roth & Co.**, in Schötz, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1937 begonnen und mit gleichem Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «W. Roth & Co.», in Schötz, übernommen hat. Werner Roth ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Franz Roth ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 100. An Fritz Kaspar, von Leutwil (Aargau), in Schötz, wurde Einzelprokura erteilt. Elektrische Licht- und Kraftanlagen.

**Elektro-medizinische Apparate.** — 1938. 12. Januar. In die Kommanditgesellschaft unter der Firma **M. J. Purtschert & Co.**, Fabrikation und Vertrieb von elektro-medizinischen und Röntgen-Apparaten, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 210 vom 9. September 1937, Seite 2067), ist als Kommanditär Georges Ogurkowski-Henggeler, von Oberägeri, wohnhaft in Zug, mit dem Barbetrag von Fr. 20,000 eingetreten.



Handelsgärtnerei. — 12. Januar. Die Firma **Walter Haldemann**, Handelsgärtnerei, in Kriens (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1934, Seite 3349), wird gelöscht, da der Betrieb nicht eintragungspflichtig ist.

Lebensmittel, Sämereien; chemische Produkte usw. — 12. Januar. Der Inhaber der Firma **Rohrer Robert**, Vertrieb chemischer Produkte, Seifenstäbchen, in Kriens (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1935, Seite 2742), ändert die Firma ab in **Rob. Rohrer** und verzweigt als weitere Geschäftsnatur: Vertrieb von Lebens- und Genussmitteln, Sämereien und Futtermittel, Obstbäume.

Weinhandlung. — 12. Januar. Inhaber der Firma **Dante Cattaneo**, in Luzern, ist Dante Cattaneo, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Luzern. Weinhandlung, speziell Chianti-Import. Murbacherstrasse 29.

12. Januar. **Käsevereinigenshaft Neudorf**, Genossenschaft mit Sitz in Neudorf (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1935, Seite 2138). An Stelle des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Balthasar Erni, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Aktuar gewählt Kaspar Erni, von und in Neudorf. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

Gasthaus. — 12. Januar. Die Firma **Hermann Stocker**, Betrieb des Gasthauses «zur Post», in Neudorf (S. H. A. B. Nr. 92 vom 21. April 1934, Seite 1071), ist infolge Geschäftsaufgabe und Verzichts des Inhabers erloschen.

Gasthaus. — 12. Januar. Emil und Franz Stocker, beide von und in Neudorf, haben unter der Firma **Gebr. Stocker**, in Neudorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1937 begonnen hat. Betrieb des Gasthauses «zur Post».

Tuch, Spezereien. — 13. Januar. Die Firma **Leo Winiker**, Tuch- und Spezereihandlung, in Triengen (S. H. A. B. Nr. 14 vom 19. Januar 1915, Seite 62), ist infolge Geschäftsverkaufs und Verzichts des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Leo Winiker**, in Triengen, ist Leo Winiker-Köchli, von und in Triengen, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Leo Winiker», in Triengen, auf 8. September 1937 übernommen hat. Tuch- und Spezereihandlung, Konfektion.

Schuhhandlung. — 13. Januar. Die Firma **Gotthard Troxler**, Schuhhandlung und Reparaturwerkstätte, in Willisau-Stadt (S. H. A. B. Nr. 235 vom 8. Oktober 1929, Seite 2018), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Troxler-Suppiger**, in Willisau-Stadt, ist Witwe Marie Troxler geb. Suppiger, von und in Willisau-Stadt, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gotthard Troxler», in Willisau-Stadt, auf den 3. September 1936 übernommen hat. Schuhhandlung, Konfektion, Kleider. — 13. Januar. **PKZ Burger-Kehl & Co. Aktiengesellschaft**, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Luzern (S. H. A. B. Nr. 169 vom 23. Juli 1935, Seite 1891). Die Unterschrift des Direktors Richard Berger ist erloschen. Der Verwaltungsrat ernannte zum Direktor Walter Burger, von und in Zürich. Dieser führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Viehhandel. — 13. Januar. Eintragung von Amtes wegen auf Grund der Verfügung des Handelsregisterführers nach Art. 57, Abs. 4 der Handelsregisterverordnung:

Inhaber der Firma **Alois Arnold**, in Sursee, ist Alois Arnold, von Schlierbach und Sursee, in Sursee. Viehhandel. Maria Zell.

13. Januar. **Elektrizitätswerk Luzern-Engelberg, Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 13 vom 18. Januar 1937, Seite 118). Auf Grund des Generalversammlungsbeschlusses vom 16. September 1937 und gestützt auf eine öffentliche Urkunde nach Art. 734 OR vom 18. Dezember 1937 wurde das Aktienkapital, unter entsprechender Abänderung von § 5 der Statuten, durch Rückzahlung von 25% auf jede Aktie von Fr. 3,600,000 auf Fr. 2,700,000 herabgesetzt. § 5 der Statuten lautet nun: Das Grundkapital beträgt Fr. 2,700,000 und ist eingeteilt in a) 360 Prioritätsaktien im Betrage von je Fr. 750 und b) 3240 Stammaktien im Betrage von je Fr. 750. Die Prioritätsaktien lauten auf den Namen, die Stammaktien auf den Inhaber. An der gleichen Generalversammlung vom 16. September 1937 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst, wodurch folgende der Veröffentlichung unterliegende Bestimmungen geändert worden sind: Gegenstand und Zweck der Gesellschaft ist die Ausnützung der auf dem Gefälle Engelberg-Obermatt vorhandenen Gewässer zur Erzeugung elektrischer Energie, sowie die Ausnützung weiterer Wasserkräfte. Grundsätzlich ist in den Statuten nun die Zeichnungsbefugnis folgendermassen geordnet: Die Unterschriftsberechtigung steht dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Verwaltungsrates, sowie allfälligen weiteren von der Generalversammlung bezeichneten Mitgliedern des Verwaltungsrates zu. In den gegenwärtig eingetragenen Zeichnungsberechtigungen für die Gesellschaft sind keine Änderungen eingetreten.

Glarus — Glaris — Glarona

Beteiligungen. — 1938. 14. Januar. «Siva Aktiengesellschaft (Siva Société Anonyme)», mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1934, Seite 1100), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Vermögen aller Art, speziell auch von Verlags- und Urheberrechten, sowie im Abschluss von Geschäften, die mit dem Hauptzweck im Zusammenhang stehen und für diesen förderlich sein können. Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Januar 1938 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Siva Aktiengesellschaft in Liquidation (Siva Société Anonyme en liquidation)**, durch das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Fritz Schöni, in Zürich, durchgeführt, welcher Einzelunterschrift führt. Die Unterschriften des Präsidenten Stanley G. Spiegelberg und Fräulein Martha Schmid sind erloschen.

14. Januar. **Pressa Verlags-Aktien-Gesellschaft**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 286 vom 5. Dezember 1936, Seite 2856), Herausgabe von Adressbüchern und andern Verlagszwecken. Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Friedrich Plüss ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Präsidenten gewählt Traugott Eichenberger, von Beinwil (Aargau), in Bern. Er zeichnet kollektiv mit dem Verwaltungsratsmitglied Otto Erich Wagner.

Beteiligungen. — 14. Januar. **Tresor-Aktien-Gesellschaft**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 286 vom 5. Dezember 1936, Seite 2846), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen und Wertschriften irgendwelcher Art bei industriellen Unternehmen im In- und Ausland, sowie Titel- und Vermögensverwaltung von Geschäftsfirmen und Privat. Friedrich Plüss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine

Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident des Verwaltungsrates gewählt Traugott Eichenberger, von Beinwil (Aargau), in Bern. Er zeichnet kollektiv mit dem Verwaltungsratsmitglied Otto Erich Wagner.

14. Januar. **EHAG, Eisenbahnwerte Holding Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1938, Seite 11), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Werten ausländischer Eisenbahngesellschaften und von andern Effekten und Werten, sowie Vornahme aller damit zusammenhängender Geschäfte. Das Direktionskomitee besteht nun aus 9 Mitgliedern. Als neue Mitglieder desselben wurden gewählt Joan Camarasescu, rumänischer Staatsangehöriger, in Bukarest; Ing. Zygmunt von Jasinski, polnischer Staatsangehöriger, in Warschau, und Dr. Julius Ritter von Twardowski, polnischer Staatsangehöriger, in Wien. Die neugewählten Mitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit den andern Mitgliedern des Direktionskomitees.

Vermögensverwaltung, Beteiligungen. — 14. Januar. **Jassia Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1938, Seite 12), Verwaltung von Vermögen und die Beteiligung an andern Gesellschaften, sowie die Vornahme aller damit zusammenhängender Geschäfte. Neben der Verwaltung ist ein Direktionskomitee von 5 Mitgliedern gewählt worden. Denselben gehören an Max Goitein, deutscher Staatsangehöriger, im Den Haag, als Präsident; Kurt Selowsky, deutscher Staatsangehöriger, im Den Haag; Anzelm Fadenhecht, polnischer Staatsangehöriger, in Lwow (Polen); Mihai Oromulu, rumänischer Staatsangehöriger, in Bukarest; und Dr. Moses Zimmer, rumänischer Staatsangehöriger, in Cernauti (Rumänien). Die Mitglieder des Direktionskomitees zeichnen je zu zweien kollektiv.

#### Zug — Zoug — Zugo

1938. 13. Januar. Inhaberin der Firma **Léonie Roth, Comestibles**, in Cham, ist Fräulein Léonie Roth, von Kaiserstuhl (Aargau), in Cham. Comestibles, Weine und Liqueure.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Fribourg

Garage etc. — 1938. 14. janvier. Le chef de la maison **Albéric Quartenoud**, à Treyvaux, est Albéric, fils de Justin Quartenoud, de et à Treyvaux. Atelier de réparations, garage, vélos et motos.

#### Bureau Tafers (Bezirk Sense)

Baunternehmung usw. — 15. Januar. Inhaber der Firma **Paul Baechler**, mit Sitz in Alterswil, ist Paul Baechler, von Rechthalten, in Alterswil. Baunternehmung und Handel mit Baumaterialien.

Hotel. — 15. Januar. Inhaberin der Firma **Regina Aebischer-Müller**, in Heitenried, ist Regina Aebischer, geb. Müller, Ehefrau des Ignaz Aebischer, von und in Heitenried. Der Ehemann hat ausdrücklich seine Einwilligung zum Betrieb des vorerwähnten Geschäftes durch die Ehefrau erteilt. Betrieb des Hotels zum Sternen in Heitenried.

#### Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Grenchen-Bettlach

1938. 15. Januar. **Solothurner Handelsbank Filiale Grenchen (Banque Commerciale de Soleure Succursale de Granges)**, in Grenchen, mit Hauptsitz in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 78 vom 6. April 1937, Seite 795). In der Verwaltungsratssitzung vom 6. November 1937 wurde der bisherige Vize-Direktor Hermann Gerber zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtinstitut gewählt. Die Unterschrift von Paul Seid, bisheriger Direktor und die Prokura von Otto Zimmermann sind erloschen.

#### Bureau Lebern

Seifenprodukte, Putzartikel, Garne. — 14. Januar. Inhaber der Einzelfirma **Louis Glatz**, in Bellach, ist Louis Glatz, Alcide's sel., von Röthenbach i. E., in Bellach. Handel mit Seifenprodukten, Putzartikeln und Strickgarnen. Unter Gärisch Nr. 237.

#### Bureau Stadt Solothurn

15. Januar. Der Verwaltungsrat der **Bausteinfabrik Solothurn A. G.**, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 91 vom 21. April 1937, Seite 931), hat in seiner Sitzung vom 12. Januar 1938 an Dr. jur. Hans Spillmann, von und in Solothurn, Einzelunterschrift erteilt.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

Nährmittel. — 1938. 14. Januar. Inhaberin der Firma **Frau Hedwig Böni**, in Lutzenberg, ist Hedwig Böni, von und wohnhaft in Lutzenberg. Vertrieb von Nahrungsmitteln. Wienacht, Post Wienacht-Tobel.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Aussteuern. — 1938. 12. Januar. Die Firma **Caspar Widmer**, Aussteuergeschäft, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 256 vom 1. November 1934, Seite 3020), ist infolge Veräusserung des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Möbel, Bettwaren. — 12. Januar. Inhaber der Firma **Jos. Widmer**, in St. Gallen C., ist Joseph Arnold Widmer, von Eschenbach (Luzern), in St. Gallen. Möbel und Bettwaren; Vadianstrasse 29.

12. Januar. Inhaber der Firma **Walter Wälchli, chem.-tech. Produkte**, in St. Gallen O., ist Walter Wälchli-Hefti, von Wynigen (Bern), in St. Gallen. Fabrikation chemisch-technischer Produkte; Beatusstrasse 3.

Nahrungsmittel, Fette, Honig usw. — 12. Januar. Inhaber der Firma **Stefan Glaser**, in Rorschach, ist Stefan Glaser, von Rorschacherberg, in Rorschach. Fabrikation von Nahrungsmitteln, speziell Kochfetten, Kunst-honig, Mandel- und Nuss-Produkten; Langmoosstrasse 29.

Senf. — 12. Januar. Die Firma **Oscar Niedermayr**, Senffabrikation, in St. Gallen O. (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1935, Seite 2279), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Wäscheartikel. — 13. Januar. Inhaber der Firma **W. Siegfried**, in St. Gallen C., ist Walter Siegfried, von Tannegg (Thurgau), in St. Gallen C. Handel in Wäscheartikeln; Sternackerstrasse 12.

Manufakturwaren. — 13. Januar. **W. & M. Anderes Aktiengesellschaft St. Gallen**, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1935, Seite 1995). Dr. Karl von Tobel, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.



13. Januar. **Allgemeine Plakat-Gesellschaft**, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf und Zweigniederlassung in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 170 vom 24. Juli 1937, Seite 1758). Der bisherige Vizedirektor Ernest Fontaine wurde zum Generaldirektor ernannt; er führt, wie bisher, Einzelunterschrift. Die Unterschrift des Robert Beaujon ist erloschen.

Seife, Putzmittel. — 13. Januar. Die Firma **Jules Frey**, Handel und Vertretungen in Seife, Putzmittel usw., in Ebnat (S. H. A. B. Nr. 126 vom 2. Juni 1936, Seite 1331), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Grammophonapparate usw. — 13. Januar. Die Firma **Viktor Weyermann**, Handel mit Grammophonapparaten und Schallplatten, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 145 vom 25. Juni 1930, Seite 1345), ist infolge Reduktion des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Warenkreditgeschäft. — 13. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Universum A.-G.**, Warenkreditgeschäft, mit Sitz in Zürich, hat ihre Filiale in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1934, Seite 2042) aufgegeben. Die Gesellschaft ist daher im Handelsregister des Kantons St. Gallen erloschen.

Landwirtschaftliche Maschinen. — 13. Januar. **A. Hoegger's Erben & Co.**, Kommanditgesellschaft, mit Sitz in Wil (S. H. A. B. Nr. 195 vom 21. August 1936, Seite 2027), Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen. Laut Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Wil vom 2. Dezember 1937 wurde der Konkurs widerrufen und es wird der frühere Eintrag wieder hergestellt. Gleichzeitig wird die Gesellschaft infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

13. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma **Genossenschaft der vereinigten Schreiner in St. Gallen**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 75 vom 1. April 1932, Seite 775), hat sich durch Beschluss der Hauptversammlung vom 25. Oktober 1937 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Cinéma. — 13. Januar. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, der Handelsregisterverordnung vom 7. Juni 1937.

Inhaberin der Firma **Frau Gisela Krasensky**, in Rorschach, ist Wwe. Gisela Krasensky-Weiss, von Oesterreich, in Rorschach. Betrieb des Cinéma-Palace; Mariabergstrasse 10.

#### Graubünden — Grisous — Grigioni

Lichtpausanstalt usw. — 1938. 13. Januar. **Caspar Sulser**, Lichtpaus- und Plandruck-Anstalt, in Chur (S. H. A. B. Nr. 54 vom 5. März 1936, Seite 546). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr an der Poststrasse 6.

Eisenwaren, Haushaltungsartikel. — 13. Januar. Die Firma **Schlatter-Rauch**, Eisenwaren und Haushaltungsartikel, in Schuls (S. H. A. B. Nr. 21 vom 28. Januar 1925, Seite 151), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Emma Schlatter-Rauch».

Inhaberin der Firma **Emma Schlatter-Rauch**, in Schuls, ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes Emma Schlatter-Rauch, von Pfyn (Thurgau), wohnhaft in Schuls. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Schlatter-Rauch». Eisenwarenhandlung.

13. Januar. Die Aktiengesellschaft für Finanzierungen und Beteiligungen (**Société Financière et de Participations S. A.**) (**Società Finanziaria e di Partecipazioni S. A.**) (**Finance and Joint Investment Corporation Ltd.**), mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1933, Seite 2147), hat durch Beschluss ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Januar 1938 die Statuten teilweise revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Uebnahme und Besorgung von Vermögensverwaltungen, sowie die Durchführung sämtlicher damit verbundener Geschäfte. Sie kann für eigene Rechnung Unternehmungen finanzieren oder sich an solchen für eigene Rechnung beteiligen. Die übrigen Aenderungen berühren die der Publikation unterliegenden statutarischen Bestimmungen nicht.

13. Januar. In der **Viehzüchtgenossenschaft Tenna**, mit Sitz in Tenna (S. H. A. B. Nr. 242 vom 17. Oktober 1931, Seite 2226), ist die Unterschrift von Christian Sutter erloschen. An seiner Stelle wurden neu gewählt als Präsident Wicland Buchli, von und in Tenna. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen Präsident und Aktuar kollektiv.

Mercerie, Bonneterie, Manufakturwaren. — 13. Januar. Die Firma **Max Hassler**, Mercerie, Bonneterie, Tapiserie- und Manufakturwaren, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 59 vom 11. März 1922, Seite 456), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Frau L. Hassler».

Inhaberin der Firma **Frau L. Hassler**, in Davos-Platz, ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Lina Hassler-Kunz, von Aarau, wohnhaft in Davos-Platz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Max Hassler». Zwischen der Firmainhaberin und ihrem Ehemanne Max Hassler besteht gemäss Ehevertrag vom 26. November 1937 Gütertrennung. Mercerie-, Bonneterie-, Tapiserie- und Manufakturwaren. Bahnhofstrasse 3.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1938. 14. Januar. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Mandach & Umgebung**, in Mandach (S. H. A. B. Nr. 50 vom 3. März 1931, Seite 444). **Ernst Vogt-Geissmann**, Präsident, ist aus dem Vorstande ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Zum Präsidenten wurde ernannt der bisherige Aktuar Hans Vogt-Schaad und neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden Jakob Vogt-Wernli, von und in Mandach. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder Verwalter.

14. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Hediger & Vogt, Motorräder, Menziken**, Handel mit Motorrädern und Betrieb einer mechanischen Werkstätte, in Menziken (S. H. A. B. Nr. 71 vom 26. März 1932, Seite 731), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Inhaber der Firma **Ernst Vogt, Motorräder**, in Menziken, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Ernst Vogt-Weber, von und in Menziken. Reparaturwerkstätte, Handel mit Motorrädern u. dgl. Oberdorf, Haus Nr. 249.

Konfektion, Tuchwaren, Schuhe usw. — 14. Januar. Die Firma **Emil Gattiker**, Konfektion, Tuchwaren, Bonneterie, Mercerie, Schuhwaren, Schirme, Herrenhüte und Mützen, in Menziken (S. H. A. B. 1925, Seite 320), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

14. Januar. Unter der Firma **Darlehenskasse Beinwil b/Muri** hat sich eine Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht ihrer Mitglieder gebildet, mit Sitz und Gerichtsstand in Beinwil bei Muri (Aargau). Die Genossenschaft ist auf die Gemeinde Beinwil bei Muri beschränkt, und hat den Zweck: a) ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen; b) jedermann Gelegenheit zu geben, seine mässig liegenden Gelder gegen Sparkassabüchlein, Obligationen, Depositen- und Konto-Korrent-Büchlein verzinslich anzulegen; c) ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammeln. Einen Geschäftsgewinn zu erzielen, wird nicht beabsichtigt. Die Genossenschaft gibt Geschäftsanteile von Fr. 100 aus. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich, unbeschränkt und solidarisch. Alle gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv je zu zweien. Präsident ist Josef Sachs, von Beinwil bei Muri, in Winterschwil; Vizepräsident: Pius Weiss, von Sulz bei Laufenburg; Aktuar: Burkard Bütler, von Beinwil bei Muri; alle sind wohnhaft in Beinwil bei Muri (Aargau).

Elektrische Apparate usw. — 14. Januar. **Aktiengesellschaft Kunmüller & Matter**, Fabrikation und Herstellung von elektrischen und andern Apparaten usw., mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. Nr. 255 vom 30. Oktober 1936, Seite 2563). In der Generalversammlung vom 15. Dezember 1937 wurde das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 1,350,000, eingeteilt in 700 Stammaktien von je Fr. 500 und 4000 Prioritätsaktien von je Fr. 250 auf Fr. 535,000 herabgesetzt durch Reduktion des Nominalwertes der Stammaktien von Fr. 500 auf Fr. 50 und der Prioritätsaktien von Fr. 250 auf Fr. 125. Gleichzeitig sind je 5 abgeschriebene Stammaktie und je zwei abgeschriebene bisherige Prioritätsaktien zu einer neuen Aktie im Nominalwerte von je Fr. 250 zusammengesetzt worden. Die in den §§ 19 und 22 der bisherigen Statuten unbeschriebenen Vorrechte der Prioritätsaktien sind aufgehoben worden. Ausserdem wurde die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 115,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 460 neuen Aktien zu Fr. 250. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 650,000, eingeteilt in 2600 auf den Inhaber lautende, gleichberechtigte Aktien im Nennwerte von je Fr. 250. Sämtliche Aktien sind voll einbezahlt. Dementsprechend wurden die Statuten revidiert. Diese sind überdies dem neuen Obligationenrecht angepasst worden. Gegenüber den früher publizierten Bestimmungen ist indessen nur hervorzuheben, dass der Verwaltungsrat aus mindestens 3 Mitgliedern besteht. Entsprechend der Vorschrift von § 21, Abs. 2, der neuen Statuten führen die bisherigen nicht zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglieder Dr. Gubert von Salis, von Maienfeld, in Winterthur, und Ernst Göhner, von Zürich, in Goldbach-Küsnacht (Zürich), nunmehr ebenfalls Kollektivunterschrift. Neu wurde sodann in den Verwaltungsrat gewählt Dr. ing. chem. Paul Staub, von Zürich, in Oberhofen (Bern), der ebenfalls Kollektivunterschrift führt.

Hotel. — 14. Januar. Die Firma **Leo Windlin**, Hotel und Restaurant Sternen, in Lenzburg (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1935, Seite 706), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. Januar. Inhaber der Firma **E. Pauli Bahnhofsbuffet Aarau**, in Aarau, ist Ernst Pauli, von Vechigen, in Aarau. Betrieb des Bahnhof-Buffet Aarau.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1938. 11. Januar. Die **Fournier- und Sägewerk A.-G.**, mit Sitz in Lengwil (S. H. A. B. Nr. 259 vom 4. November 1936, Seite 2598), hat in der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 21. Dezember 1937 das Aktienkapital von Fr. 813,500 um Fr. 86,500 auf Fr. 400,000 erhöht durch Ausgabe und Volleinzahlung von 173 neuen auf den Namen lautenden Aktien zu je Fr. 500. § 5 der Statuten wurde entsprechend abgeändert. Das Aktienkapital von Fr. 400,000 ist eingeteilt in 800 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Es ist voll einbezahlt. Gleichzeitig wurden die Statuten einer Totalrevision unterzogen und dem neuen Recht angepasst. Die dabei getroffenen Aenderungen berühren keine Tatsachen, deren Publikation vorgeschrieben ist. Der Verwaltungsrat hat Emil Straub volle Kollektivunterschrift erteilt. Er zeichnet in Verbindung mit je einem der übrigen kollektiv Zeichnungsberechtigten. Seine Prokura ist erloschen.

14. Januar. Inhaberin der Firma **Wilhelmina Enz**, Gasthaus z. Eintracht, in Weinfelden, ist Fr. Wilhelmina Enz, von und in Weinfelden. Gasthaus und Herberge. Feldgasse.

Velohandlung. — 14. Januar. Die Firma **Adolf Hausher**, Velohandlung, Handel mit Velobestandteilen, Pneumatik, in Märstetten (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1934, Seite 2006), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Massatelier, Konfektion. — 14. Januar. Inhaber der Firma **Ernst Ammann**, in Weinfelden, ist Ernst Ammann, von Geltwil (Aargau), in Weinfelden, Massatelier und Herrenkonfektion. Feldgasse.

14. Januar. Inhaber der Firma **Alfons Müller, mech. Glaserei und Schreinerei**, in Wängi, ist Alfons Müller, von Boswil (Aargau), in Wängi. Herstellung von Fenstern, Schreinerei.

Chemisch-technische Produkte. — 14. Januar. In der Firma **Alfred Sutter**, in Oberhofen bei Mönchwil (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1936, Seite 128), ist die Prokura des Adolf Wirz erloschen.

Baumwollzwirnerie. — 14. Januar. Die Firma **J. Hürlimann**, Baumwollzwirnerie, in Aawangen (S. H. A. B. Nr. 296 vom 26. November 1912, Seite 2059), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Pharmazeutische und kosmetische Artikel. — 14. Januar. Die Firma **Anna Stadler-Graf**, Vertrieb von pharmazeutischen und kosmetischen Artikeln, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1935, Seite 333), ist infolge Todes der Firmainhaberin erloschen.

14. Januar. **Balmer & Co.**, Möbelfabrik, in Oberhofen-Ilighausen (S. H. A. B. Nr. 172 vom 27. Juli 1937, Seite 1772). Gemäss Verfügung des Präsidenten des Bezirksgerichts Weinfelden vom 24. November 1937 wurde dem Gesellschafter Edwin Gujer, von Zürihof, seinerzeit in Herisau und nun in Weinfelden, die Befugnis zur Vertretung der Kollektivgesellschaft in Anwendung von Art. 565 O.R. und § 202, Ziff. 48 ZPO., vorläufig entzogen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Locarno

Carta, sacchetti ecc. — 1938. 13. gennaio. La società in nome collettivo **Moretti & Perpellini**, in Locarno, commercio di carta all'ingrosso e fabbrica di sacchetti (F. u. s. di c. del 19 novembre 1936, n° 272, pagina 2717), è sciolta. L'attivo ed il passivo viene assunto dalla nuova ditta «Emilio Moretti», in Locarno.

Emilio Moretti fu William, da S. Antonio, in Locarno, è titolare della ditta **Emilio Moretti**, con sede in Locarno. La ditta Emilio Moretti rileva attivo e passivo della cessata ditta «Moretti & Perpellini» già in Locarno. Carta all'ingrosso, sacchetti ed affini. Via Orelli; Vincenzo Vela.

*Ufficio di Lugano*

Oreficeria, orologeria ed ottica. — 14 gennaio. La ditta **Enrico Vedani**, in Lugano, oreficeria, orologeria ed ottica (F. u. s. di e. del 20 luglio 1912, n° 185, pagina 1331), viene cancellata per cessazione di azienda.

Oreficeria, orologeria ed ottica. — 14 gennaio. Titolare della ditta **Oscar Vedani**, in Lugano, è Oscar Vedani di Enrico, da ed in Lugano. Oreficeria, orologeria ed ottica. Via Luvini Perseghini 3.

Oreficeria ed orologeria. — 15 gennaio. La società in nome collettivo **Nessi & De Giorgi**, con sede in Lugano, oreficeria ed orologeria (F. u. s. di e. del 28 maggio 1934, n° 121, pagina 1421), viene cancellata per scioglimento in seguito a cessazione di commercio e liquidazione ultimata.

*Distretto di Mendrisio*

Osteria. — 13 gennaio. La ditta individuale **Nespoli Rino**, esercizio di una osteria, in Chiasso (F. u. s. di e. del 9 Marzo 1932, n° 57, pagina 588 è del 1° novembre 1934, n° 256, pagina 3021), è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Ristorante. — 13 gennaio. Titolare della ditta individuale **Ostinelli Guglielmo**, in Chiasso, è Guglielmo Ostinelli di Paolo, da Vaallo, domiciliato in Chiasso. Esercizio di un ristorante. Via Emilio Bossi n° 13.

Salumeria, commestibili. — 14 gennaio. La ditta individuale **Luigi Discacciati**, salumeria e commestibili, in Chiasso (F. u. s. di e. del 1° settembre 1916, n° 205, pagina 1346 e del 27 luglio 1934, n° 173, pagina 2100), è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Salumeria, commestibili. — 14 gennaio. Titolare della ditta individuale **Temistocle Mondelli**, in Chiasso, è Temistocle Mondelli, di Federico, da ed in Vaallo. Salumeria con fabbricazione propria e vendita di commestibili. Negozio casa Luigi Discacciati, Corso S. Gottardo n° 98a.

*Waadt — Vaud — Vaud**Bureau d'Aigle*

Vins, liqueurs, tabacs. — 1938. 13 janvier. La société en nom collectif **Thevenot et Dettwyler Successeurs de A. Nicole & Cie.**, dont le siège est à Aigle, vins, liqueurs et tabacs (F. o. s. du e. du 14 octobre 1929), est dissoute ensuite du décès de l'associé Thevenot et de cessation de commerce. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

*Bureau de Lausanne*

Etudes sociales, économiques, etc. — 13 janvier. **Omnium mobilier**, société coopérative ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du e. du 22 décembre 1932). J.-Jacques Mercier, de Lausanne, à Pully, a été désigné fondé de procuration, lequel devra signer collectivement avec l'un des fondés de procuration déjà inscrits soit Louis Rusillon ou Alfred Helfferich. Les bureaux sont à la Rue du Grand Chêne 8.

13 janvier. Dans son assemblée générale du 11 janvier 1938, la **Société immobilière Le Goëland B.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du e. du 8 février 1934) a pris acte de la démission de l'administrateur Eugène Choquet, dont la signature est radiée, et a nommé, pour le remplacer, Frédéric Cart, de l'Abbaye, Morges et Sévery, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle.

13 janvier. La succursale de la société en commandite **Emil Nägeli & Cie. Nouvelle Maison Industrielle pour aveugles**, dont le siège est à Bâle, établie à Lausanne, fabrication et représentations de produits de lessives et de nettoyages (F. o. s. du e. du 12 septembre 1935), est radiée d'office ensuite de la radiation de l'établissement principal.

13 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire du 10 janvier 1938, la **Société Immobilière Béthusy A.**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du e. du 28 mai 1937), a pris acte de la démission de l'administrateur James Ramelet, dont la signature est radiée. L'assemblée a nommé un nouveau conseil d'administration de 3 membres, composé de Félix Damia, de nationalité italienne, à Lausanne; Louis Damia, de Tramelan-Dessus (Jura bernois), à Pully, et André Colomb, des Verrières (Neuchâtel), à Lausanne. Félix Damia est président du conseil; il est en outre administrateur-délégué, avec signature sociale individuelle. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur-délégué ou par les signatures collectives des deux autres administrateurs. Le bureau de la société est transféré chez Félix Damia, architecte, Chemin de Villardin 1.

Entreprise électrique. — 13 janvier. La succursale de la société en nom collectif **Mauerhofer et Zuber**, ayant siège à Langnau (Berne), établie à Lausanne, entreprise électrique (F. o. s. du e. du 19 octobre 1928), est radiée d'office ensuite de la radiation de l'établissement précité.

13 janvier. Dans leur assemblée générale ordinaire du 11 janvier 1938, les actionnaires de la **Société Immobilière de Villereuse**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du e. du 27 juin 1933), ont adopté les modifications des statuts suivantes: dorénavant, la société sera valablement engagée par la signature de l'administrateur s'il est unique et de deux d'entre eux s'ils sont plusieurs; toute communication de la société à des tiers sera valablement faite par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce, et non plus dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud comme précédemment. En outre, l'assemblée a accepté la démission de l'administrateur Henri Vannod, dont la signature est radiée, et désigné comme nouveaux administrateurs Louis Dessalles, de Neuchâtel et autres lieux, et Charles Torti, de Stabio (Fessin), les deux à Lausanne. Les bureaux de la société sont transférés chez le nouvel administrateur Louis Dessalles, architecte, Chemin Chandieu 13.

13 janvier. **Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation)**, société anonyme avec siège social à Bâle et succursale (siège d'affaires) à Lausanne (F. o. s. du e. du 19 mars 1937). Le conseil d'administration a nommé directeur général: Charles Türlér, jusqu'à présent directeur, de Neuveville, à Bâle. De plus, le conseil d'administration a conféré la procuration collective à Charles Weiss, de Sulz (Argovie), à Lausanne. La société n'est engagée que par la signature collective de 2 ayants-droit.

Boulangerie, pâtisserie. — 14 janvier. Le chef de la maison **H. Bolomey**, à Lausanne, est Henri Bolomey allié Vuagniaux, de Lutry et Forel (Lavaux), à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie. Avenue Recordon 1.

*Bureau d'Orbe*

14 janvier. La **Société de Fromagerie de Rances**, société coopérative dont le siège est à Rances (F. o. s. du e. des 21 décembre 1889, n° 194, page 920, et 10 octobre 1929, n° 237, page 2037), fait inscrire que dans son assemblée générale du 23 décembre 1936, elle a renouvelé son comité et nommé comme nouveau président Albert Simonin, bourgeois de Rances et domicilié à Rances. Le président a seul la signature sociale. La signature de Jules Tétaz est radiée.

*Bureau de Payerne*

Quincaillerie, bazar. — 15 janvier. Le chef de la maison **Bertrand Trolliet**, à Seigneux, est Bertrand, fils de Emile-Louis Trolliet, originaire de Seigneux, son domicile. Quincaillerie et articles de bazar. Villa Florida.

*Bureau de Rolle*

Boulangerie, pâtisserie. — 14 janvier. Le chef de la maison **Alfred Strahm**, à Bursins, est Samuel-Alfred, fils de Samuel Strahm, de Niederwiesloch (Berne), domicilié à Bursins. Boulangerie, pâtisserie; au village.

*Walls — Valais — Vallesse**Bureau de Sion*

Ferblanterie, installations sanitaires. — 1938. 14 janvier. Le chef de la maison **Louis Tichelli**, à Sion, est Louis Tichelli, de Naters, à Sion. Ferblanterie, couverture, installations sanitaires. Rue du Rhône.

*Bureau de St-Maurice*

15 janvier. La société coopérative **Société de Secours Mutuels l'Espérance**, à Bagnes (F. o. s. du e. du 19 juillet 1934, n° 166, page 2007), fait inscrire qu'en assemblée générale du 18 février 1937 elle a modifié ses statuts sur divers points non soumis à la publication.

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

Horlogerie. — 1938. 14 janvier. La société en nom collectif **Notz et Boissenot**, achat et terminaison d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du e. du 3 novembre 1937, n° 257), est dissoute et radiée, la liquidation étant terminée.

*Genève — Genève — Ginevra*

1938. 13 janvier. En application des dispositions des articles 711, al. 4, du C. O. révisé, 123 et 86 de l'ordonnance, du 7 juin 1937 sur le registre du commerce, la « Société anonyme d'horlogerie et bijouterie de Genève », ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 19 décembre 1934, page 3509), est d'office déclarée dissoute. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée, sous la raison: **Société anonyme d'horlogerie et bijouterie de Genève, en liquidation**, par les administrateurs inscrits Paul Payot et Eugène Laehemayer qui continueront à engager la société en liquidation par leur signature collective.

Atelier de lapidage, etc. — 14 janvier. Le chef de la maison **Lydia Golay**, à Genève, est Lydia-Aline Golay, née Challandes, de et à Genève, épouse d'abord autorisée et séparée de biens d'Henri-Edmond Golay. Atelier de lapidage et polissage de tous métaux et pierres fines. Rue Rousseau 9.

Chauffages centraux, etc. — 14 janvier. Le chef de la maison **H. Métal**, à La Belotte (Cologny), est Henri-Pierre Métal, de Collonge-Bellerive, domicilié à La Belotte (Cologny). Entreprise de chauffages centraux et affaires similaires.

Brosses, etc. — 14 janvier. La raison **Eduard Grelly**, fabrique et commerce de brosses, gros et détail, à Genève (F. o. s. du e. du 16 juin 1935, page 430), est radiée ensuite du décès du titulaire survenu le 13 avril 1937.

La maison est continuée, depuis cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **R. Grelly**, à Genève, par le fils du précédent, René-Henri Grelly, de Choulex, domicilié à Genève. Fabrication et commerce de brosses gros et détail, commerce de skis et accessoires. Grande Rue 28.

Laines, etc. — 14 janvier. Elisabeth-Pierrette-Françoise Fauraz, née Gendre, épouse séparée de biens et d'abord autorisée de Fernand Fauraz, de et à Genève et Marie-Antoinette dite Berthe Selva, née Devèze, épouse séparée de biens et d'abord autorisée d'Armand Selva, de nationalité italienne, domiciliée à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Fauraz et Selva**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1938. Commerce des laines, fabrication et vente de tricoteuses, d'ouvrages de dames et de tous autres articles similaires, à l'enseigne « La Frileuse ». Rue de Rive 1.

14 janvier. **Banque Fédérale (Société Anonyme)**, ayant son siège principal à Zurich, avec succursale à Genève (F. o. s. du e. du 6 août 1937, page 1852). Le conseil d'administration a conféré la signature collective à l'inspecteur Heinrich Grimmelmann qui signait jusqu'ici comme fondé de pouvoir. En outre, il a conféré procuration collective pour la succursale de Genève à Edmond Chapuis, de et à Genève et à Victor Vignoli, de nationalité italienne, à Genève, lesquels engageront ladite succursale en signant collectivement entre eux ou l'un d'eux collectivement avec une autre personne déjà autorisée. Les procurations collectives pour la succursale de Genève conférées à Emile Adler, Albert Petter et Oscar Heftlé sont éteintes.

14 janvier. La société anonyme dite **Prosero Société de Produits Sérothérapiques**, ayant son siège jusqu'ici à Cologny (F. o. s. du e. du 29 juillet 1936, page 1843), a, dans son assemblée générale du 27 novembre 1937, décidé de transférer son siège social à Bâle (F. o. s. du e. du 5 janvier 1938, page 21). L'inscription de cette société est en conséquence radiée d'office à Genève.

Cravates, etc. — 14 janvier. La société anonyme dite **A. Mouley Société Anonyme**, établie à Genève (F. o. s. du e. du 10 mai 1937, page 1088), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 janvier 1938, dont le procès-verbal authentique a été dressé par M<sup>re</sup> Pierre Carteret, notaire, modifié ses statuts en ce sens que les 200 actions de 1000 fr. de la société, jusqu'ici nominatives, ont été transformées en actions au porteur. Le capital social de 200,000 fr., est donc divisé en 200 actions de 1000 fr. chacune, au porteur et entièrement libérées. Les statuts ont été, en outre, modifiés sur divers autres points non soumis à la publication.

14 janvier. « **Helvetia** » Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt (« **Helvétia** », Société Suisse d'Assurances contre les accidents et la Responsabilité civile) (« **Helvetia** » Società svizzera di assicurazione contro l'infortuni e la responsabilità civile), société coopérative ayant son siège à Zurich, avec une succursale à Genève (F. o. s. du e. du 12 novembre 1935, page 2781). Le conseil d'administration a conféré la signature sociale individuelle à son président Dr. Félix Calonder, de Trins (Grisons), à Zurich et à son vice-président Dr. Jean Cagianut, de Brigels (Grisons), à Zurich.



**Continentale Gesellschaft für Bank- und Industriewerte, Basel**

(Berichtigung der in Nr. 8/1938 des S. H. A. B. erschienenen Publikation.)

**Bilanz per 31. Dezember 1937**

Aktiven		Passiven			
	Fr.	Ct.			
Bankendebitoren auf Sicht . . . . .	2,246,601	43	Bankenkreditoren auf Zeit . . . . .	1,745,157	27
Bankendebitoren auf Zeit . . . . .	2,280	65	Obligationen-Anleihe . . . . .	3,300,000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen:			Sonstige Passiven . . . . .	2,473,547	25
ohne Deckung . . . . .	24,194,865	23	Aktienkapital . . . . .	30,000,000	—
mit Deckung . . . . .	3,154,114	25	Reserven . . . . .	258,000	—
Wertschriften*) . . . . .	7,774,403	36			
Sonstige Aktiven . . . . .	404,439	60			
			(A. G. 2)		
				37,776,704	52
	37,776,704	52			

\*) Hinsichtlich der Bewertung der Wertschriften verweisen wir auf die Ausführungen in unserem Geschäftsbericht per 30. Juni 1937.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**France — Modification du tarif douanier**

Le Journal Officiel du 9 a publié le texte d'un décret du 8 janvier 1938, modifiant comme il suit la tarification douanière des produits réfractaires à l'entrée en France:

Numéros du tarif douanier français	Désignation des marchandises	Unité de perception	TARIF général minimum francs français	Numéros des sous-positions
331 A	En terre argileuse contenant jusqu'à 32 p. 100 d'alumine (Al <sup>2</sup> O <sup>3</sup> ) inclus:			
	Briques prismatiques pleines de moins de 2 décimètres cubes . . . . .	100 K. B.	24 — 6 —	1
	Autres articles . . . . .	100 K. B.	40 — 10 —	2
331 B	En terre argileuse contenant plus de 32 p. 100 et moins de 45 p. 100 d'alumine (Al <sup>2</sup> O <sup>3</sup> ):			
	Briques prismatiques pleines de moins de 2 décimètres cubes . . . . .	100 K. B.	40 — 10 —	1
	Autres articles . . . . .	100 K. B.	60 — 15 —	2
331 C	En terre argileuse contenant de 45 p. 100 inclus à 70 p. 100 exclus d'alumine (Al <sup>2</sup> O <sup>3</sup> ) ainsi que tous articles contenant de l'andalousite, de la cyanite, de la sillimanite, de la mullite, de la bauxite, du diasporé ou du corindon et dont la teneur en alumine est inférieure à 70 p. 100:			
	Briques prismatiques pleines de moins de 2 décimètres cubes . . . . .	100 K. B.	136 — 34 —	1
	Autres articles . . . . .	100 K. B.	220 — 55 —	2
331 D	Contenant 70 p. 100 et plus d'alumine (Al <sup>2</sup> O <sup>3</sup> ):			
	Briques prismatiques pleines de moins de 2 décimètres cubes . . . . .	100 K. B.	520 — 130 —	1
	Autres articles . . . . .	100 K. N.	640 — 160 —	2
	Autres:			
	Contenant, avec ou sans autres produits réfractaires moins fortement taxés:			
331 E	Plus de 85 p. 100 de silice (Si O <sup>2</sup> ):			
	Briques prismatiques pleines de moins de 2 décimètres cubes . . . . .	100 K. B.	52 — 13 —	1
	Autres articles . . . . .	100 K. B.	68 — 17 —	2
331 F	De la magnésie (MgO), de la dolomie ou de l'oxyde de chrome (Cr <sup>2</sup> O <sup>3</sup> ):			
	Briques prismatiques pleines de moins de 2 décimètres cubes . . . . .	100 K. B.	144 — 36 —	1
	Autres articles . . . . .	100 K. B.	180 — 45 —	2
331 G	Du carbure de silicium:			
	Briques prismatiques pleines de moins de 2 décimètres cubes . . . . .	100 K. B.	480 — 120 —	1
	Autres articles . . . . .	100 K. B.	560 — 140 —	2
331 H	Du graphite, de la plombagine ou autres dérivés du carbone:			
	Briques prismatiques pleines de moins de 2 décimètres cubes . . . . .	100 K. B.	400 — 100 —	1
	Autres articles . . . . .	100 K. B.	480 — 120 —	2
331 I	De la zircone (Zr O <sup>2</sup> ) ou du zircon (Si O <sup>4</sup> Zr):			
	Briques prismatiques pleines de moins de 2 décimètres cubes . . . . .	100 K. B.	520 — 130 —	1
	Autres articles . . . . .	100 K. N.	640 — 160 —	2
331 J	Non dénommées:			
	Briques prismatiques pleines de moins de 2 décimètres cubes . . . . .	100 K. B.	560 — 140 —	1
	Autres articles . . . . .	100 K. N.	680 — 170 —	2
	Autres produits réfractaires (corues, cazzettes, creusets, moules, busettes, tampons, supports, coupelles, tubes, gaines, baguettes, etc.).			

(nouvelle nomenclature)

(nouvelle nomenclature)

Numéros du tarif douanier français	Désignation des marchandises	Unité de perception	TARIF général minimum francs français	Numéros des sous-positions
332 A	Alumineux et silico-alumineux: En terre argileuse contenant jusqu'à 32 p. 100 d'alumine (Al <sup>2</sup> O <sup>3</sup> ) et pesant par unité:			
	Plus de 1 kilogr. . . . .	100 K. B.	60 — 15 —	1
	Plus de 200 grammes jusqu'à 1 kilogr. inclus . . . . .	100 K. B.	88 — 22 —	2
	200 grammes ou moins . . . . .	100 K. B.	120 — 30 —	3
332 B	En terre argileuse contenant plus de 32 p. 100 et moins de 45 p. 100 d'alumine (Al <sup>2</sup> O <sup>3</sup> ) et pesant par unité:			
	Plus de 1 kilogr. . . . .	100 K. B.	80 — 20 —	1
	Plus de 200 grammes jusqu'à 1 kilogr. inclus . . . . .	100 K. B.	120 — 30 —	2
	200 grammes ou moins . . . . .	100 K. B.	160 — 40 —	3
332 C	En terre argileuse contenant de 45 p. 100 inclus à 70 p. 100 exclus d'alumine (Al <sup>2</sup> O <sup>3</sup> ) ainsi que tous articles contenant de la bauxite, de la mullite, de la sillimanite, de l'andalousite, du corindon, du diasporé et dont la teneur en alumine (Al <sup>2</sup> O <sup>3</sup> ) est inférieure à 70 p. 100 et pesant par unité:			
	Plus de 1 kilogr. . . . .	100 K. B.	260 — 65 —	1
	Plus de 200 grammes jusqu'à 1 kilogr. inclus . . . . .	100 K. B.	388 — 97 —	2
	200 grammes ou moins . . . . .	100 K. B.	520 — 130 —	3
332 D	70 p. 100 et plus d'alumine (Al <sup>2</sup> O <sup>3</sup> ) et pesant par unité:			
	Plus de 1 kilogr. . . . .	100 K. N.	784 — 196 —	1
	Plus de 200 grammes jusqu'à 1 kilogr. inclus . . . . .	100 K. N.	1.180 — 295 —	2
	200 grammes ou moins . . . . .	100 K. N.	1.568 — 392 —	3
	Autres:			
	Contenant, avec ou sans autres produits réfractaires moins fortement taxés:			
332 E	Plus de 85 p. 100 de silice (Si O <sup>2</sup> ) et pesant par unité:			
	Plus de 1 kilogr. . . . .	100 K. B.	92 — 23 —	1
	Plus de 200 grammes jusqu'à 1 kilogr. inclus . . . . .	100 K. B.	136 — 34 —	2
	200 grammes ou moins . . . . .	100 K. B.	184 — 46 —	3
332 F	De la magnésie (Mg O), de la dolomie ou de l'oxyde de chrome (Cr <sup>2</sup> O <sup>3</sup> ) et pesant par unité:			
	Plus de 1 kilogr. . . . .	100 K. B.	216 — 54 —	1
	Plus de 200 grammes jusqu'à 1 kilogr. inclus . . . . .	100 K. B.	324 — 81 —	2
	200 grammes ou moins . . . . .	100 K. B.	432 — 108 —	3
332 G	Du carbure de silicium et pesant par unité:			
	Plus de 1 kilogr. . . . .	100 K. N.	616 — 154 —	1
	Plus de 200 grammes jusqu'à 1 kilogr. inclus . . . . .	100 K. N.	924 — 231 —	2
	200 grammes ou moins . . . . .	100 K. N.	1.232 — 308 —	3
332 H	Du graphite, de la plombagine ou autres dérivés du carbone et pesant par unité:			
	Plus de 1 kilogr. . . . .	100 K. B.	520 — 130 —	1
	Plus de 200 grammes jusqu'à 1 kilogr. inclus . . . . .	100 K. N.	780 — 195 —	2
	200 grammes ou moins . . . . .	100 K. N.	1.040 — 260 —	3
332 I	De la zircone (Zr O <sup>2</sup> ) ou du zircon (Si O <sup>4</sup> Zr) et pesant par unité:			
	Plus de 1 kilogr. . . . .	100 K. N.	784 — 196 —	1
	Plus de 200 grammes jusqu'à 1 kilogr. inclus . . . . .	100 K. N.	1.180 — 295 —	2
	200 grammes ou moins . . . . .	100 K. N.	1.568 — 392 —	3
332 J	Non dénommés, pesant par unité:			
	Plus de 1 kilogr. . . . .	100 K. N.	800 — 200 —	1
	Plus de 200 grammes jusqu'à 1 kilogr. inclus . . . . .	100 K. N.	1.200 — 300 —	2
	200 grammes ou moins . . . . .	100 K. N.	1.600 — 400 —	3

(nouvelle nomenclature)

(nouvelle nomenclature)

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux  
 Umrechnungskurse vom 18. Januar an — Cours de réduction dès le 18 janvier  
 Belgien Fr. 73.45; Dänemark Fr. 96.85; Deutschland Fr. 174.70; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 174.65; Frankreich Fr. 14.50; Italien Fr. 23. —; Japan Fr. 127.25; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.38; Marokko Fr. 14.50; Niederlande Fr. 241.50; Oesterreich Fr. 81.90; Schweden Fr. 111.75; Tschechoslowakei Fr. 15.27; Tunesien Fr. 14.50; Ungarn Fr. 83.73; Grossbritannien und Irland Fr. 21.70.  
 Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.



**Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse**

Ausweis vom 15. Januar 1938 — Situation au 15 janvier 1938

**Aktiven — Actif**

	Fr.	Veränderungen seit d. letzten Ausweis Changements de- la dern. situation
1. Goldbestand — Encassee or		
im Inland — en Suisse	2,045,375.627. —	
im Ausland — à l'étranger	751,513,352.80	
	2,796,888,979.80	+ 97,818,308.60
2. Devisen — Disponibilités à l'étranger	491,996,149.65	+ 13,239.20
3. Inlandportfeuille — Portfeuille effets sur la Suisse		
Wechsel — Effets de change	6,394,236.09	
Schatzanweisungen — Rescriptions	1,750,000. —	— 746,628.35
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft — Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse	9,800,000. —	—
5. Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement mit 10-tägiger Kündigungsfrist — dénonçables à 10 jours	21,581,496.06	
andere Lombardvorschüsse — autres avances sur nantissement	39,899.60	— 555,678.52
6. Wertschriften — Titres	30,996,072.35	+ 254,321.35
7. Korrespondenten — Correspondants		
im Inland — en Suisse	5,662,336.91	
im Ausland — à l'étranger	23,188,423.66	+ 1,555,187.72
8. Anlagen des Währungsausgleichsfonds — Actifs du fonds d'égalisation des changes	538,583,653.40	—
9. Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif	55,935,001.02	+ 272,566.57
Zusammen — Total	3,985,866,248.54	

**Passiven — Passif**

	Fr.	Fr.
1. Eigene Gelder — Fonds propres	53,000,000. —	—
2. Notenumlauf — Billets en circulation	1,422,153,870. —	— 42,503,470. —
3. Täglich fällige Verbindlichkeiten — Autres engagements à vue	1,928,926,129.43	+ 143,468,883.73
4. Währungsausgleichsfonds — Fonds d'égalisation des changes	538,583,653.40	—
5. Sonstige Passiven — Autres postes du passif	59,202,595.71	— 2,369,047.16
Zusammen — Total	3,985,866,248.54	

Diskontsatz  $1\frac{1}{2}\%$  seit 26. Nov. 1936. | Lombardzinsfuß  $2\frac{1}{2}\%$  seit 26. Nov. 1934  
Taux d'escompte  $1\frac{1}{2}\%$  dep. le 26 nov. 1936. | Taux pour avanc.  $2\frac{1}{2}\%$  dep. le 26 nov. 1934

**Postcheckverkehr — Chèques postaux**

Beitritte — Adhésions

Aadorf: VIIIc. 2154 Kies- & Sandwerk Aadorf A.-G. Aarau: VII. 5901 Psycho-technisches Institut Karl Koch, Luzern und Aarau. Aarburg: Vb. 871 Bösiger, Hans, Architekt. — Vb. 352 Hunziker-Richter, Walter, Velo-Mechaniker. Adliswil: VIII. 10751 Gut-Huber, Heinrich, Agrar. Xla. 2597 Alexander, Prof. Dr. (Gedächtnisstiftung). Amsteg: VII. 7212 Feder, Vinzenz, Unternehmer. Arth: VII. 7214 Kennel, Karl, Sennerei und Handlung. Baar: VII. 7202 Buchdruckerei Ad. Huber. Bad Ragaz: X. 635 Hobi, Dr., Rechtsanwalt. Baden: VI. 560 Amtsvormundschaft Baden-Stadt. — VI. 4156 Fritz, A., Fricos-Vertrieb. — VI. 2033 Hostettler, P., Service-Station, Kappelerhof. — VIII. 13329 Moser-Bolliger, Ernst, Bäckerei. — VI. 5077 Nationale, La = Lebensversicherungs-Gesellschaft, Generalvertretung Baden. — VI. 5079 Reisekasse der Stadtmusik Baden Rivierarceise 1938. — VI. 5083 Suter, Phil., Ing. Basel: V. 14175 Batteriebad der Batterie 89. — V. 14086 Bechtel & Co., Luculia Produkte. — V. 765 Ettlin-Lürsteler, L., Vorhänge, Polstermöbel. — V. 3849 Kreienhül-Huber, Jos. — V. 2954 Laub, Franz, Malergeschäft. — V. 3453 Levy, Sam., Geschäftsführer der Renova A.-G. — V. 5516 May-Fähle, Berta, Frau. — V. 7666 Ruede, Artbur, Gemüsehändler. — V. 5814 Ryhicka, Ludvik, Damencoiffeur. — V. 5128 Schwarz, L. F., Architekt. — V. 7350 Schwarz, Theodor, Ingenieur. — V. 6266 Seldel, Fritz, Kaufmann. — V. 12440 Uniformierungs-Kommission des Musikvereins Kleinmünchen-Basel. — V. 3514 Voirol, A., Dr., Liegenchaftskonto Pfirtergasse 25. — V. 6932 Wiba = Genossenschaft für Wein- & Spirituosenvermittlung. — V. 6791 Zeiser, Charles, Versicherungsbureau. Belp: III. 2911 Maritz, E., Frau, Motorradhandlung. Bern: III. 11466 Großmann, J. Karl, Beamter PTT. — III. 4632 Haldimann-Weiss, Gertrud. — III. 4785 Hergig, Hans, Ing. SIA. — III. 5433 Krankenhilfskasse Gutenberg. — III. 4323 Linder, Kurt, Autobüro, Beratung, Autoanleger. — III. 6789 Mosser, Margrit, Frau Dr., Zahnärztin. — III. 11552 Nisofor-Gesellschaft. — III. 11648 VIII. Schweiz, Fourniture Bern. — III. 8818 Spengler, Otto, Kaufmann. — III. 11793 Stucker, Käthi, Fr., Schöllsistr. 29. — III. 11468 Studentenkrankenkasse der Universität Bern (Tuberkulosefürsorgekasse). — III. 11584 Voegelé, Hans, Dr. jur., Fürsprecher. — III. 5996 Zahner, Robert, Maschinen- und Apparatenbau. Beromünster: III. 6974 Aregger, A., Mech. Selerei. Biel: IVa. 1576 Buchwalder, Gilbert, Outillage. — IVa. 688 Christen-Hager, W., Elektr. Unternemungen. — IVa. 689 Dousse, René, med.-dentiste. — IVa. 636 Keller, Armin, Schlosserei. Bisehofszell: IX. 7459 Kübler, Hans, Friedhofgärtner. Burgdorf: IIIb. 841 Gottardo, Gino, Früchte- und Blumenhandlung. — IIIb. 691 Graf, Fritz, pens. Bahnbeamter. — IIIb. 1106 Kull, H., Elektr. Artikel im gros. La Chaux-de-Fonds: IVb. 119 Etablissements A. Moynet S. A., outils et fournitures en gros. — IVb. 1065 Amicale de l'Aheille. — IVb. 1866 Andrie, Robert, Blancouseaux. Chur: X. 161 Bündnerischer Offiziersverein. Corelles (Neuenburg): IV. 2539 Calame & frères, Roger, menuiserie-charpente. — Davos Platz: X. 3146 Müller, Heini, Dr. med. dent., Zahnarzt. Delémont: IVa. 3294 Jeunesse ouvrière chrétienne féminine. Disentis: X. 1053 Candinas, Lecl, med. veterinari. Emmenbrücke: VII. 7206 Ostertag-Jost, C., Möbelwerkstätte. Evliard: IVa. 3295 Poma, A., chef décolleteur. Fischenthal: VIII. 11099 Schaufelberger, Ernst, Vertretungen. Flawil: IX. 3165 Heer-Oehninger, Jacob, z. Landhaus. — IX. 7732 Reini, Hch., Holz und Fourage. Fleuriert: IV. 2560 Weber, Marcelle, Mlle, ouvrages de dames-honneterie. Freidorf (Thurgau): IX. 3102 Lemmenmeier, Johann. Frenkendorf: V. 14172 Sparverein Frenkendorf. Genève: I. 7410 Association suisse des ouvriers & employés protestants, sect. de Genève. — I. 7421 Biberstein, Raoul, compte A. V. — I. 7429 Biner, Otto, papiers peints. — I. 7420 Chamorel, Alfred. — I. 7427 Duchosal, Francis, chénisterie. — I. 7400 Fête de Mai. — I. 7131 Mouille, Henry, combustibles. — I. 7424 Nanzer, Paul, représentant. — I. 7425 Reiser, Adolphe

Giullo, peintre-décorateur. — I. 7079 Société d'horticulture de Genève, Exposition 1938. — I. 5333 Société suisse de pédiatrie. — I. 6911 Uty S. A., films. — I. 7423 La Vigne, organe des cercles protestants. Gliswil: VIII. 7203 Freiwilliges Arbeitslager Emmetti III. Glathbrugg: VIII. 10558 Wintsch, Emil, Gemeindecammann, Opfikon. Goldau: VII. 6151 Herzog-Solari, Fritz, Schlosserei. Hertsau: IX. 5563 Bruderer, Oscar, Schreib- und Inkassobureau. — IX. 3180 Tal- & Melonenstrasse G. m. h. H. Inkwil: IIIa. 1084 Ingold-Schütz, Otto, Stellenhureau. Jona (St. Gallen): VIII. 2654 Mächler-Büsser, Dr. med., prakt. Arzt. Klingnau: VI. 5083 Righetti, Emil, Baugeschäft. Krenzlungen: VIIIc. 2118 Oswald, Alois, z. Meise, Kolonial-, Korb- und Seilerwaren, Koffern. Kättigen: VI. 4148 Krankenkasse Kättigen. Langenthal: IIIa. 1087 Borel, Alois, Gartenbedarf. Lausanne: II. 7669 Annuaire de l'Industrie de la Suisse romande, Lina Piepenstock-Descloux. — II. 7676 Association suisse des fabricants de cigarettés. — II. 7671 Balmer-Rittener, Edm., gypserie et peinture. — II. 7677 Biolaz, André. — II. 7647 Bodenmann, Frida, Mlle, Fund-Erkennungs-Dienst. — II. 7672 Buchli, Christian, électricien pour automobiles. — II. 7675 Carrera, Jean, vitrier-eneadreur. — II. 7682 Cherhuln, Germaine, Mme. — II. 4680 Marguerat, François, avocat-stagiaire. — II. 7678 Pharmacie de la Pontaise, Mlle M. Hinderer. — II. 7679 Ramseyer, Jean, serrurier. — II. 7673 Société anonyme immobilière « Lion d'Or ». — II. 7667 Société suisse des agents de trains, classe 1925. — II. 7666 Vallotton, Henry, docteur en droit, avocat. — II. 7665 Vannotti, Alfredo, médecin. Lenzburg: VI. 5086 Jungliberale Gruppe Lenzburg. Liestal: V. 11562 Spreyermann, G., Feilen- und Werkzeugfabrik. Lugano: Xla. 2312 Anastasi, Mario. — Xla. 2479 Cercle de langue française. — Xla. 877 Clinica dentaria popolare (Croce Verde). — Xla. 1331 Comitato onoranza Nizzola-Ferri. — Xla. 1806 Oppenheimer, Rudolf, Dr., Massagno. — Xla. 349 Rihola, Carlo, rappresentanza. — Xla. 2522 Velutan-Depot, Marie Guggenheim. Luzern: VII. 750 Allg. Schweiz. Kranken- & Unfallkasse, Sektion. — VII. 7210 Berufsberatungstelle f. Töchter, Frau E. Sohm-Lanz. — VII. 7204 Erni, Karl, Lehrer. — VII. 7088 Heussi, A., Honigfabrikation. Mägenwil: VI. 4375 Schützengessellschaft. Meggen: VII. 6624 Bühler-Müller, Familie, Salab. Mellingen: VII. 7208 Kath. Turn- & Sportverein Mellingen. Morges: II. 7635 Bataillard & Cie., entreprise générale de bâtiments. Morschach: VII. 7215 Inderbitzin, Martin, Sportschuhmacherei und Reparatur. Moudon: II. 7674 Amicale Cp. fus. III/4. Münchenbuchsee: III. 3668 Knopf, Emil, Liegenchafts-Dienst. Münsingen: III. 2554 Bögli, Emil, Gellügelhof und Futtermittel. Neuchâtel: IV. 2661 Association suisse des droguistes, section neuchâteloise. — IV. 2053 Badertscher, A., Mme Vve, combustibles. — IV. 2659 Eglise adventiste Neuchâtel, F. Magnin-Sprunger à Peseux, caissier. — IV. 2600 Geissberger, Emile, commis postal. — IV. 2446 Hirt & Cie., montres Aéro, Aero Watch Co. Oberburg (B.): IIIb. 1026 Gerber, Willy, Fürsprecher (Anwaltsbureau). Oberdiessbach: III. 2597 Moser, Ernst, Dr., Sekundarlehrer. Oberentfelden: VI. 4394 Kyburz-Hadorn, Paul. — VI. 5090 Schenk, Willy, Möbelwerkstätte. Oberwil (Bld.): V. 11996 Ziegler, J., Frau Dr., Bernhardsberg. Orvin: IVa. 2260 Paroisse d'Orvin. Pregassona: Xla. 2431 Palestra, P. & C., S. à g. l., Bosciora. Rapperswil (St. G.): IX. 7699 Arbeiter-Radio-Bund « Arbus », Sektion. Reinaeh (Bld.): V. 7086 Brenner-Fiechter, A., Frau, Reinaeber Handwebaktion. Riehen: V. 4406 Roth-Freiermuth, C. Roggwil (Thg.): VIIIc. 1707 Schriftenstelle des Vereins abstinenter Lehrer und Lehrerinnen im Thurgau. Rorschach: IX. 3684 Baumann, Emil, Offenhausegeschäft. — IX. 1103 Benz, Buchdruckerei. — IX. 4169 Wulpillier, Paul. Rothrist: Vb. 692 Sager, Gottl., Sägerei & Hölzwerk. Rüfenacht: III. 11182 Kunz & Locher, Velohandlung. St. Gallen: IX. 7734 Brüstle, H., Schmiede. — IX. 3979 Erni, A., Bäckerei & Konditorei. — IX. 7728 Oceanic Immobilien A. G. — IX. 7736 Schirmer, C., Dr., Rechtsanwalt. — IX. 7735 Siegfried, Walter, Versand. — IX. 7733 Triebis, Otto, Malergeschäft. — IX. 7737 Zöllig, Paul, Chem.-techn. Produkte. — IX. 7730 Zysset, Ernst, Automobil-Elektriker. Saehslen: VII. 6813 Kanisiuswerk. Samaden: X. 3434 Moggi, Alfred, Möbelwerkstätte. — X. 3026 Vonmoos, C., Dr., Advokaturbureau. Sarnen: VII. 6559 Omlin-Sgrist, Karl, Schweinehandel. La Sarraz: VI. 7664 Garage Marcel Hämmelri. Schaffhausen: VIIIa. 2142 Weber, Arnold, jun., Gärtnerie & Blumengeschäft. Sentz: X. 1610 Administraziun forestala (Forstverwaltung). Staad: IX. 6628 Evang. Jugendamt des Kapitels Rheintal. Stein a. Rh.: VIIIa. 2144 Zingerli, Anny. Steinen: VII. 7209 Weber, Adolf, Brennerei. Stos (Schw.): VII. 7211 Sporthotel Kurhaus. Sumlswald: IIb. 642 Siegenthaler, Fritz, Bäckerei & Handlung, Gammthalen. Thun: III. 7565 Ischer, Fritz, Kuttler. — III. 11109 Touristenclub Thun. Triengen: VII. 6699 Defensa Rechtsschutz-Organisation Dr. jur. Albert Müller. Trimbach: Vb. 1222 Maeder, Hans H., Chalet Dürrenberg. Vallorbe: II. 7670 Société française Mangili Paris S. A. succ. de Valorbe, gare. Wabern: III. 4443 Mois, Hans, Forelleuzucht. Wiv (St. G.): VIII. 26531 Kunz, Ernst, Gummier- & Lackieranstalt. Willisau: VII. 7221 XIV. Luz. Kant. Musik-Inst. — VII. 5798 Wellis A.-G. Yverdon: II. 4148 Fédération suisse du personnel des services publics, section d'Yverdon. — II. 7681 Moriggia & fils, P., entrepreneurs. Zürich: VIII. 3505 Apotheke Dr. W. Hofmann. — VIII. 14450 Bauert, Hermann, Optiker. — VIII. 4104 Berufsberatungs- & Fürsorgestelle der Anstalt Balgrist. — VIII. 6749 Bischoff, E., Frau, « Sprewa » Stadt-Depot. — VIII. 9133 Blöchlinger, Franz, Vermittlungen. — VIII. 15136 Bühler-Montbaron, Manfred. — VIII. 7480 Egger, Walter, Postbeamter. — VIII. 9906 Egli, Ernst, Inspektor. — VIII. 16526 Ganz-Wegmann, E., Frau. — VIII. 8275 Gerber, Walter, Coiffeur & Puppenklinik. — VIII. 9778 Giesendelf, Heinrich, Dessinateur. — VIII. 26542 Hafner & Bertschi, Fuhrhalterie & Camionnage SBB. — VIII. 9608 Leinen- & Baumwollweberei Seewen-Schwyz A.-G., Bureau Zürich. — VIII. 12141 Leutenegger-Bosshard, Werner. — VIII. 2631 Lang, Otto, Metzger. — VIII. 12963 Locher-Kaufmann, Gretel, Frau. — VIII. 3310 Maag-Zeller, Alfred. — VIII. 26552 Maurer, Albert, Buchdruckerei A.-G. — VIII. 26547 Nohs, Alfred, Autosattlerei & Polsterwerkstätte. — VIII. 4651 Pfenniger-Gözl, M., Frau. — VIII. 2856 Protog A.-G. — VIII. 15122 Radsport-Annoncenregie. — VIII. 13947 Richner, Theophil, Sekundarlehrer. — VIII. 10802 Schild, Armin, Uhren-Bijouterie-Optik. — VIII. 13934 Schweiz. Verein für die christl. Kathol. Diaspora, Bezirksverein Zürich. — VIII. 12777 Schweiz. Zentralverband der Liegenchaften-Berufsvermittler, Sektion Zürich. — VIII. 14339 Sigg, Walter, Dr., Pharmaz. Präparate. — VIII. 17345 Stadler-Iten, Josef, Schlosser. — VIII. 26548 Wand, Raymond, Dipl. Architekt. — VIII. 18563 Wegmann, Jakob, Kaufmann. — VIII. 18214 Weiss, Rudolf, Handels- & Landchaftsgärtnerie. — VIII. 26551 Zimmermann, Ernst, Stoffbusten- & Mannequinfabrik, Dekorationsartikel. Zurich: VI. 5084 Müller, Henri. Mauren (Lstein): IX. 6384 Kitzinger, Philipp, Schaanwald. Vaduz: IX. 7589 Thöny, Hugo, Brotdrucker. Amsterdam: V. 14174 Salomon, K., G. Bisehwiler (Bas-Rhin): V. 14176 Filature de Laines à Tricot de Bisehwiler S. A. Milano: VIII. 26513 Graphische GERA-Gesellschaft, Kraftzurichtung Marzio, Farbkorrektiv A.M. Périgueux (Dordogne): I. 7406 Laboratoire du Stomtyéol.

**Redaktion:**

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

**Redaktion:**

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

**Vereinigung Schweiz. Pfadfinder-Bundeslager 1938**

**Einladung zur Generalversammlung**

auf Freitag, den 28. Januar 1938, 20 Uhr

Im Restaurant zum Försterhaus Adlisberg, Adlisbergerstrasse 145 in Zürich

Traktanden: 1. Bericht über die Tätigkeit pro 1937. 2. Abnahme der Rechnung pro 1937. 3. Wahlen. 4. Allfälliges. (OF 20110 Z) 163

Zürich, den 17. Januar 1938.

**Der Vorstand.**

**Compagnie du Chemin de Fer Vevey-Chexbres**

Le Conseil d'administration convoque une assemblée extraordinaire des actionnaires pour mardi, 25 janvier 1938, à 10 h. 45, à l'Hôtel de Ville de Vevey.

Ordre du jour: Election de deux membres au Conseil d'administration. Le Crédit du Léman délivrera les cartes d'admission à l'Assemblée. 148

**Propeller A.-G. in Schaffhausen**

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Februar 1937 die Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden gemäss Art. 742 S. O. R. hiemit aufgefordert, allfällige Ansprüche am Sitze der Gesellschaft, am Platz 13, Schaffhausen, anzumelden. (11307 Z) 3212

Schaffhausen, den 29. Dezember 1937.

Propeller A.-G. in Liq.

**Der Liquidator.**

**Compagnie des Chemins de Fer Electriques Veveysans**

Le Conseil d'administration convoque une assemblée extraordinaire des actionnaires pour mardi, 25 janvier 1938, à 11 h. 15, à l'Hôtel de Ville de Vevey.

Ordre du jour: Election d'un membre au Conseil d'administration et éventuellement d'un contrôleur des comptes. Le Crédit du Léman délivrera les cartes d'admission à l'Assemblée. 149

# DEUTSCHE REICHSBAHN

Gütertransporte von, nach und durch Deutschland

**schnell, sicher und billig**

8108

Kostenlose Beratung durch die Generalvertretung der Deutschen Reichsbahn für die Schweiz in Zürich, Stampfenbachstraße 14, Tel. 26.383

**3% — 1903**  
 Eidgenössische Anleihe — Emprunt fédéral — Prestito federale  
 von Fr. 70,000,000

Kapitalrückzahlung auf 15. April 1938 — Remboursement de capital au 15 avril 1938  
 Rimborso di obbligazioni al 15 aprile 1938

Infolge der heute gemäss Amortisationsplan stattgefundenen Verlosung gelangen auf 15. April 1938 aus der obgenannten Anleihe nachfolgende Obligationen zur Rückzahlung und treten von diesem Zeitpunkt hinweg ausser Verzinsung:

151—200	31701—31750	59531—59600	85801—85850	111301—111350
901—950	31851—31900	60501—60550	90601—90650	112701—112750
1901—1950	35701—35750	62371—62380	94501—94550	113401—113450
3101—3150	39201—39250	65551—65600	100651—100700	113751—113800
13901—13950	39401—39450	65851—65900	101101—101150	115501—115550
16151—16200	40901—40950	71051—71100	102281—102290	117101—117150
19751—19800	42501—42550	71301—71350	103151—103200	118301—118350
21501—21550	44401—44450	71951—72000	104251—104300	119201—119250
21601—21650	44851—44900	72151—72200	105401—105450	120801—120850
22701—22750	51151—51200	72701—72750	105851—105900	121051—121100
23651—23700	51551—51600	75501—75550	106401—106450	122451—122500
25001—25050	52351—52400	78051—78100	106601—106650	127701—127750
25051—25100	54651—54700	81551—81600	106801—106850	128801—128850
25351—25400	55701—55750	82201—82250	107301—107350	130701—130750
26101—26150	57401—57450	82301—82350	108351—108360	132451—132500
28601—28650	59151—59200	82801—82850	110701—110750	139051—139100

Die Einlösung vorbezeichneten Obligationen im Gesamtbetrag v. Fr. 1,940,000 erfolgt

in der Schweiz: an den Kassen der Schweizerischen Nationalbank und den übrigen schweizerischen Banken;  
 in Frankreich: b. d. Banque de Paris et des Pays-Bas in Paris  
 b. Crédit Lyonnais in Paris

Von den frühern Ziehungen sind noch ausstehend:

10	37195—37200	58561—58565	*86500	116201—116207
19	38388	58579—58583	89407—89414	116546—116549
101—104	38391	61751—61757	90119	116889
681—685	38463—38464	61778	90127	119105
1105—1113	38472	61783	90964	119117
3016	38487	61789	90981—90984	119138—119139
4614	38490	61815	90995	119354
5018	38495—38499	63176—63178	91051—91054	119723
5026—5031	39642—39644	65366—65367	91080	120855
5161	39647—39648	65378	94334—94335	120868—120870
5167	41356	69402—69403	94723—94724	121911—121913
5186—5188	42448	69406—69407	94738	121915—121916
5381	42698—42700	*70787	94769—94772	122296—122297
6233	43372—43375	71568—71573	95093	125036—125037
6244—6248	43755	71636	98425—98426	125264
*9219—9220	43766—43771	71638—71643	100885—100887	125289—125290
*9222	43777—43780	71647—71649	100899—100900	125841
*9221—9230	47118—47129	75791	101199—101200	126254
10689	47323—47326	78556—78557	104480	*127867—127869
11830	47337—47341	79786—79788	104482	127952
25205—25207	47597	79814	104537—104544	127981—127982
25213	51112—51113	79850	104658—104661	127992
26546	51339—51340	80011—80020	105786—105790	127994
28160—28162	51345	80031—80035	106391	128951—128954
28187	55202—55203	80354	106510	129622
28708	55616—55622	80359	108016—108017	129626—129640
28776—28798	56024—56025	80370—80371	108019	135147
29431—29433	56027—56032	80374	108531	137001—137002
32830	57301—57310	80802—80804	112800	137046—137047
35641	57325	80814—80817	114176	
36785	57327	80828	*115289—115290	
37191—37192	57338—57340	82384	*115294—115295	

\* = verjährt — prescrits — prescritti. 179

Bern, den 17. Januar 1938. Berna, il 17 gennaio 1938.  
 Eidgenössisches Kassen- und Rechnungswesen. Services fédéraux de caisse et de comptabilité. Servizi Federali di cassa e contabilità.

Inserate haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt besten Erfolg

Blechballagen Metallithographie Stebler & Co. Nunningen (Sol.)

**Pfister**  
**SCHILDER**  
 E. PFISTER & CIE. ZÜRICH 6

**Patente**  
 in allen Ländern durch Dipl.-Ing. J. Spälty Zürich, Limmatquai 92, Tel. 29.585 213

**Tüchtiges, kaufmännisches Personal**  
 finden Sie durch ein Inserat im Schweiz. Handelsamtsblatt.

## DAS GUTE HOTEL

**OLTEN HOTEL AARHOF**  
 Fließendes kaltes und warmes Wasser in den Zimmern. Privatbäder. Grosse Restaurations- u. Gesellschaftssäle. Ausstellungszimmer. Garage. Zimmer von Fr. 1.50 an. Mittag- und Abendessen von Fr. 2.80 an. Telefon 38.71. V. Huber, Propr.

**Sind's Kupfer-Topfreiniger**  
 Putztuchweber! Dreispitz Leop. Herb. Basel.

Zu kaufen gesucht **mittelgrosse Kessenschrank**  
 1- oder 2-türig, feuer- und diebessicher. Eil-offerten mit genauer Massangabe unter Chiffre J. 30416 Lz an Puhlietas Luzern. 180'

**A.-G. vorm. Kistenfabrik Zug**  
 liefert Kisten für alle Branchen. Ferner: Kuchentische, Tabourets mit und ohne Inlaid, roh oder gestrichen. — Offerten verlangen. 2702

## Boss' Grands Hôtels Bär & Adler Palace A.-G. Grindelwald

**Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre**  
 Montag, den 31. Januar 1938, 15 Uhr im Hotel Bär in Grindelwald

TRAKTANDEN:  
 1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 5. Juli 1937.  
 2. Beschlussfassung im Sinne von Art. 9, Ziffer 4, der Statuten.  
 3. Statuten-Revision.

Die Aktionäre werden gemäss Art. 6 und 24 der Statuten zu dieser Versammlung eingeladen. Die Inhaber von Prioritätsaktien belieben sich bis Donnerstag, den 27. Januar 1938, bei einer der nachbezeichneten Banken (Schweiz. Volksbank, Bern, Kantonalbank von Bern, Bern, Spar- und Leihkasse in Bern, Bern) über ihren Aktienbesitz auszuweisen und die Zutrittskarten dort zu beziehen. Im Verhinderungsfalle sind die vorerwähnten Banken gerne bereit, die Stellvertretung zu übernehmen. 183 i

Bern, den 18. Januar 1938. Der Verwaltungsrat.

## Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee in Sursee

**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung**  
 auf den 3. Februar 1938, 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft in Sursee

Traktandum:  
 Ermächtigung zur Ausgabe einer Obligationen-Anleihe von Fr. 50,000.  
 Eintrittskarten können gegen Ausweis des Aktienbesizes bis und mit dem 29. Januar 1938 bei den Herren Ehinger & Co. in Basel, bei der Luzerner Kantonalbank und deren Filialen, sowie im Bureau der Fabrik in Sursee entgegengenommen werden. 181

Sursee, den 15. Januar 1938. Der Verwaltungsrat.

## Gewerkschaft des Steinkohlenbergwerks Graf Schwerin

(Tilgung von 4 1/2 %igen Verpflichtungsscheinen von 1930)  
 Unter Bezugnahme auf unsere Bekanntmachung vom 27. Oktober 1937 teilen wir mit, dass 927 Stück Verpflichtungsscheine der Reihe A über je 1000 sfr. = nom. 927,000 sfr. zum Zwecke der Tilgung durch Feuer vernichtet sind. Die vernichteten Stücke tragen die Nummern: 5058, 5079/5108, 6814, 6852/61, 7497/7516, 7567/71, 7976/79, 7981/8000, 9651/92, 10,717/726, 13,516/705, 13,736/830, 13,851/962, 14,928/15,080, 15,470/15,674, 17,687/17,714, 17,716.  
 Bochum, im Januar 1938. 182' Der Repräsentant.